

110 x 130 mm - RECTO

Gerflor®

PRIMER
PERFORMANCE

- TOUS SOLS VINYLE AUTO-ADHÉSIFS
GERFLOR / ALL GERFLOR SELF-ADHESIVE
VINYL FLOORS
- AUGMENTE L'ADHÉRENCE /
ADHERENCE BOOSTER

3kg - +/- 25m²

www.gerflor.com



GERFLOR SA

ZI du bois des Lots
26130 St-Paul-Trois-Châteaux
+33 (0)4 75 50 68 68
Made in FRANCE



ÉMISSIONS DANS L'AIR INTÉRIEUR*



* Information sur le niveau d'émission
de substances volatiles dans l'air
intérieur, présentant un risque de toxicité
par inhalation, sur une échelle de classe
allant de A+ (très faibles émissions) à C
(fortes émissions)

Emb : 67487 - GER ES 001 02

POSE - LAYING - POSE - LAYING - POSE - LAYING -

PANTONE 151 C

PANTONE 282 C

CMJN

110 x 130 mm - VERSO

FR - PRIMAIRE D'ACCROCHAGE POUR SOLS

Application: À l'aide d'un rouleau en mousse, régulièrement en couche mince et continue sur support plan propre et sec. **Consommation:** 100 à 150 g/m² suivant la porosité du support. **Temps de séchage:** Avant collage direct; au minimum une heure sur film sec du primaire (aspect translucide). **Durée de stockage:** Dans son emballage d'origine fermé jusqu'à la date de péremption indiquée sur l'emballage. Ne pas utiliser sur chapes anhydrites.

GB - PRIMER FOR SUBFLOOR PREPARATION

How to use: Subfloor must be dry, flat and smooth. Apply neat using a lamb wool or synthetic roller to obtain a light even coverage. **Coverage:** 100 to 150 g/m² per bottle depends on the porosity of your subfloor. **Drying time:** Depending on the substrate and ambient conditions Gerflor primer is ready to use once it has turned from white to clear. **Shelf life:** In original sealed packaging until the best before date indicated on the label. Do not use on anhydrite screeds.

DE - PRIMER / VORANSTRICH FÜR DICHT

Verarbeitung: Der Untergrund muss fest, trocken und sauber sein. Der Auftrag erfolgt unverdünnt mit einer Fellrolle (z.B. Lammfellrolle), um eine gleichmäßige Benetzung des Unterbodens zu gewährleisten. **Auftragsmenge:** 100 bis 150 g/m², abhängig von der Porosität des Unterbodens. **Trocknungszeit:** Der Untergrund ist verlegeret, sobald die Farbe des Primers von weiß auf transparent gewechselt hat. **Haltbar bis:** Original verpackt mindestens haltbar bis siehe bedrucktes Etikett. Nicht für Anhydritestriche.

ES - PARA LA PREPARACIÓN DE LAS SOLERAS

Modo de empleo: El soporte debe ser sólido, seco y limpio. Aplicar directamente con rollo de lana para obtener una fina película sobre el suelo. **Capacidad:** Entre 100 y 150 g/m² dependiendo de la porosidad de la solera. **Tiempo de secado:** Dependerá del sustrato y de las condiciones ambientales. Gerflor Primer está preparado una vez que tome de blanco a claro. **Duración:** Consumir preferentemente antes de la fecha indicada en la etiqueta siempre que el envase no haya sido abierto. No utilizar sobre soleras de anhidrita.

IT - PRIMER DI ANCORAGGIO

Applicazione: Il sottofondo deve essere solido, asciutto e pulito. Utilizzare un rullo morbido e applicare uno strato sottile e uniforme. **Consumo:** Ressa 100 - 150 g/m² in base alla porosità del supporto. **Tempo di asciugatura:** A seconda dell'assorbimento del sottofondo e delle condizioni ambientali; almeno un'ora da quando il primer da bianco diventa traslucido. **Data di scadenza:** Con imballaggio originale da utilizzare preferibilmente prima della data indicata sull'etichetta. Non utilizzare su massetti in anidrite.

NL - PRIMER TER VOORBEREIDING ONDERGROND

Gebruiksaanwijzing: De ondergrond moet droog, vlak en stofvrij zijn. Gebruik een zuivere lamswollen of synthetische roller om een gelijkmatige dunne laag aan te brengen. **Dekking:** 100-150 g/m², afhankelijk van de porositeit van de ondergrond. **Droogtijd:** Afhankelijk van de ondergrond en de omgevingsfactoren waarmee de Gerflor primer doordringt is geworden op wit. **Houdbaarheid:** Gebruik in de originele verpakking tot de houdbaarheidsdatum vermeld op de verpakking. Niet gebruiken op anhydrietvloeren.

PT - PRIMÁRIO PARA PREPARAÇÃO DA BASE

Como aplicar: A base deve estar seca, lisa e limpa. Aplicar o produto sem diluir com rolo de lã ou sintético para obter uma camada leve e uniforme. **Rendimento:** 100 a 150 g/m², dependendo da porosidade da base. **Tempo de secagem:** Dependendo da base de aplicação e das condições ambiente, quando a cor do Primer da Gerflor passar de branco a transparente, pode iniciar a instalação das réguas ou mosaicos. **Período de armazenamento:** Manter a embalagem fechada e utilizar preferencialmente antes da data de validade indicada na etiqueta. Não use em betoneiras de anidrite.

CZ - ZÁKLADOVÁ VRSTVA PRO UKOTVENÍ PODLAH

Aplicace: Pomocí pěnového válečku, pravidelně slabou nepřerušovanou vrstvou na čistý a suchý povrch. **Spotřeba:** 100 až 150 g/m² podle porovitosti podkladu. **Čas zasychání:** Před prvním nalepením: alespoň jednu hodinu na suchém filmu základové vrstvy (pruhledný vzhled). **Doba uskladnění:** V uzavřeném originálním balení až do data použitelnosti uvedeného na obalu. Nepoužívat na anhydritové stěrky.

PL - GRUNT DO POSADZEK ZWIEKSZAJĄCY PRZYCZEPNOŚĆ

Nakładanie: Za pomocą wałka piankowego rozprowadzić równomiernie na płaskim, czystym i suchym podłożu, tworząc cienką i ciągłą warstwę. **Zużycie:** Od 100 do 150 g/m² w zależności od porowatości podłoża. **Čas schnięcia:** Przed klejeniem bezpośrodkiem: co najmniej jedna godzina na suchej warstwie gruntu (wygląd półprzezroczysty). **Okres przechowywania:** W zamkniętym oryginalnym opakowaniu do terminu przydatności do użytku podanego na opakowaniu. Nie stosować na wyłękach anhydrytowych.

FR Attention Risque présumé d'effets graves pour les organes à la suite d'expositions répétées ou d'une exposition prolongée. Ne pas respirer les poussières / fumées / gaz / brouillards / vapeurs / aérosols. Consulter un médecin en cas de malaise. Eliminer le contenu / recipient conformément à la réglementation locale / régionale / nationale / internationale.



GB Warning May cause damage to organs through prolonged or repeated exposure. Do not breathe dust / fume / gas / mist / vapours / spray. Get medical advice / attention if you feel unwell. Dispose of contents / container in accordance with local / regional / national / international regulations.

DE Achtung Kann die Organe schädigen bei längerer oder wiederholter Exposition. Staub / Rauch / Gas / Nebel / Dampf / Aerosol nicht einatmen. Bei Unwohlsein ärztlichen Rat einholen / ärztliche Hilfe hinzuziehen. Entsorgung des Inhalts / des Behälters gemäß den örtlichen / regionalen / nationalen / internationalen Vorschriften.

ES Atención Puede provocar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas. No respirar el polvo / el humo / el gas / la niebla / los vapores / el aerosol. Consultar a un médico en caso de malestar. Eliminar el contenido o el recipiente conforme a la legislación local / regional / nacional / internacional.

IT Attenzione Può provocare danni agli organi in caso di esposizione prolungata o ripetuta. Non respirare la polvere / i fumi / i gas / la nebbia / i vapori / gli aerosol. In caso di malessere, consultare un medico. Smaltire il prodotto / recipiente in conformità con le disposizioni locali / regionali / nazionali / internazionali.

NL Waarschuwing Kan schade aan organen veroorzaken bij langdurige of herhaalde blootstelling. Stof / rook / gas / nevel / damp / spulnevel niet inademen. Bij onwel voelen een arts raadplegen. De inhoud en de verpakking verwerken volgens de plaatselijke / regionale / nationale / internationale voorschriften.

PT Atencão Pode afectar os órgãos após exposição prolongada ou repetida. Não respirar as poeiras / fumos / gases / névoas / vapores / aerossóis. Em caso de indisposição, consulte um médico. Eliminar o conteúdo / recipiente de acordo com a legislação local / regional / nacional / internacional.

CS Varování Může způsobit poškození orgánů při prodloužené nebo opakované expozici. Nevdechujte prach / dým / plyn / mlhu / páry / aerosoly. Nechte-li se dobře, vyhledejte lékařskou pomoc / ošetření. Obsah / nádobu likvidujte v souladu s místními / regionálními / národními / mezinárodními předpisy.

PL Uwaga Może powodować uszkodzenie narządów poprzez długotrwałe lub narażenie powtarzane. Nie wdychać pyłu / dymu / gazu / mgły / par / rozpylonej cieczy. W przypadku złego samopoczucia zasięgnąć porady / zgłosić się pod opiekę lekarza. Zawartość / pojemnik usuwać zgodnie z przepisami miejscowymi / regionalnymi / narodowymi / międzynarodowymi.

PANTONE 282 C